### ASSEMBLÉE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

Commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien

Nº 113-2021

Document mis en distribution

Le 12 AOUT 2021

Papeete, le 12 AUUT 2021

#### **RAPPORT**

relatif à un projet de délibération portant approbation du compte financier de l'exercice 2020 du « *Musée de Tahiti et des Îles – Te Fare Manaha* » et affectation de son résultat,

présenté au nom de la commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien,

par les représentants Monsieur Michel BUILLARD et Madame Tepuaraurii TERIITAHI,

Monsieur le Président, Mesdames, Messieurs les représentants,

Par lettre nº 4272/PR du 16 juin 2021, le Président de la Polynésie française a transmis aux fins d'examen par l'assemblée de la Polynésie française, un projet de délibération portant approbation du compte financier de l'exercice 2020 du « *Musée de Tahiti et des Îles – Te Fare Manaha* » et affectation de son résultat.

L'établissement public administratif dénommé « Musée de Tahiti et des Îles – Te Fare Manaha » a été créé par la délibération n° 80-112 du 8 septembre 1980 modifiée. Ses missions sont de recueillir, conserver, restaurer, reproduire et présenter au public des objets, des spécimens et des collections ayant trait au patrimoine de l'Océanie et, plus particulièrement, au patrimoine polynésien. À ce titre, il participe à la valorisation, à l'étude et à la diffusion de ce patrimoine. L'établissement peut également organiser des manifestations à caractère culturel ou participer à l'organisation de celles-ci.

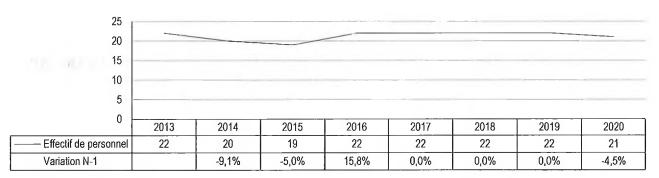
Le Musée de Tahiti et des Îles est géré par un conseil d'administration composé de neuf membres, présidé par le ministre de la Culture. L'assemblée de la Polynésie française y est représentée par Madame Éliane TEVAHITUA.

#### 1 - MOYENS HUMAINS ET FAITS MARQUANTS

### 1.1- Moyens humains

Les effectifs réels, appréciés au 31 décembre de chaque année ont évolué de la façon suivante sur les six derniers exercices :

Exercice	En activité	Effectifs supplémentaires recrutés sur des dispositifs d'insertion professionnelle
2015	19	1 CAE
2016	22	4 CAE et 2 volontaires au développement
2017	22	1 volontaire au développement, 5 CAE et 1 STH
2018	22	1 CAE
2019	22	2 CAE
2020	21	1 CVD et 1 CAE



Graphique nº 1 : Évolution des effectifs en personnels depuis 2013

À ce titre, les charges de personnel inscrites aux dépenses de fonctionnement de l'exercice 2020 s'élèvent à 105 918 759 francs CFP, soit 64,0 % du budget de fonctionnement et 98,6 % de la subvention d'exploitation du Pays.

Les charges de personnel sont en baisse de 3,1 % par rapport à l'exercice précédent.

### 1.2- Bilan des activités muséales de l'exercice

### 1.2.1- Acquisitions

Grâce à son budget dédié et à une dotation attribuée à la Direction de la culture et du patrimoine (DCP), le musée a pu poursuivre ses acquisitions en 2020. Ces acquisitions concernent :

- la collection Patrick Van Nuffelen (un 'umete de Rurutu en bois dense; cinq pilons en basalte ou pierre volcanique, dont trois médicinaux et un zoomorphe; un battoir à tapa ancien, antérieur à la fin du 19<sup>e</sup> siècle, originaire des îles de la Société; trois herminettes de Rapa; une râpe à coco zoomorphe en bois de Rimatara et une coupe à pied monoxyle en bois);
- la collection du ministère de la Culture (une lettre manuscrite de la reine Pomare IV en tahitien; un tableau de Léon TAEREA intitulé « Arikinui a Naea tane », un tableau de Patricia BONNET intitulé « La nature et l'environnement U'upa, pigeon vert endémique de Polynésie française »);
- la collection Pascal Takimatama Wong (deux râpes à coco de type classique tripode monoxyle);
- la collection Matahi Aunoa (un pilon en bois et un pilon médicinal en basalte à l'état fragmentaire).

### 1.2.2- Dons

Le musée a été contacté par trois particuliers pour des dons concernant :

- 139 documents d'archives, photographies et dessins ayant appartenu au gouverneur des Établissements français de l'Océanie, Charles François Lavaud;
- trois livres des années 1930 à 1960;
- divers objets : médailles militaires, galons, fanions, fourragère, calot, série de photographies, etc.

#### 1.2.3- Dépôt

Le tambour du Musée du quai Branly est toujours en prêt au Musée de Tahiti et des Îles, la convention ayant été renouvelée pour cinq ans.

À la demande du musée, la Direction de la culture et du patrimoine a déposé trois objets provenant de fouilles archéologiques, à savoir un *ti'i*, un peigne à tatouer en nacre et un pendentif sculpté, qui intégreront la future salle d'exposition.

#### 1.2.4 Récolement et inventaires

L'équipe de conservation met à jour annuellement les récolements et inventaires en fonction des chantiers de collection et des mouvements d'œuvres, assurant ainsi une partie de la mission de régie des œuvres.

### 1.2.5- Restauration des collections

La restauration des collections qui intégreront le nouveau musée s'est poursuivie en 2020, conformément au programme prévisionnel établi depuis trois ans. En 2020, huit œuvres ont été restaurées dont la baleinière.

### 1.2.6- Herbier de la Polynésie française

Les missions principales à mettre en œuvre pour l'herbier ont été :

- la saisie et l'insertion des parts d'herbier « retour de prêt »;
- l'envoi des spécimens de fougères à l'Herbier de Paris pour détermination ;
- les ateliers scolaires et les visites guidées pour les Journées européennes du Patrimoine;
- la rédaction des textes et sélection de visuels pour la Société environnement polynésien (SEP).

### 1.2.7- Inventaires des collections polynésiennes

Le Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* a lancé en 2016 un projet d'inventaire des collections polynésiennes dans les musées nationaux et étrangers.

Ces objets sont recensés dans une base de données pour l'étude des collections polynésiennes. Malgré les difficultés liées à la crise sanitaire, le projet d'inventaire a pu se poursuivre avec :

Musée	Lieu	Nombre d'objets	Collecteurs, donateurs, vendeurs, déposants identifiés
Musée d'art moderne	Fontevraud	1	_
Musée des beaux-arts et de la dentelle	Alençon	15	
Muséum d'histoire naturelle	Lille	100	-
Cité de la Musique	Paris	2	<del>-</del>
Musée d'Aquitaine	Bordeaux	66	13
Musée muséum départemental des Hautes-Alpes	Gap	11	1
Musée d'Océanie	La Neylière, Pomeys	41	1
Musée des Confluences	Lyon	50	11
Musée d'art et d'archéologie	Périgueux	66	6
TOTAL		352	32

### 1.2.8- Expositions et événements

Événements	Dates	Entrées	Observations
Tupuna Transit	30-3-2019 11-10-2020	3945 dont 594 gratuites	Exposition des collections du musée regroupées par archipel
Journées européennes du Patrimoine	19 et 20-9-2020	-	Visite guidée de l'exposition Tupuna Transit Visite de la réserve et de l'herbier
Fa'aiho ta'u tufa'a	6-11-2020 25-4-2021	767 dont 150 gratuites	Exposition thématique

### 1.2.9- Activité éditoriale et communication

L'équipe scientifique a été mobilisée pour la rédaction de contenus pour le magazine culturel *Hiro'a*. Elle a également rédigé un article scientifique consacré à son programme de rénovation « *Repenser le Musée de Tahiti et des Îles – Te Fare Manaha : genèse, histoire, bilan et perspectives d'un projet de rénovation* » pour le *Journal de la Société des Océanistes* (JSO).

L'activité éditoriale du site Internet du Musée de Tahiti et des Îles a été intense pendant le confinement avec une publication quotidienne par l'équipe scientifique. Ce dispositif, particulièrement apprécié, a été relayé à l'échelle nationale.

### 1.2.10- Animations et médiation culturelle

Les visites scolaires ont été interrompues dès le démarrage de la crise sanitaire. Aussi, les animations mises en œuvre pour la médiation culturelle ont-elles été fortement impactées. Les visites guidées ont néanmoins été maintenues mais avec des effectifs réduits.

L'équipe scientifique, en collaboration avec l'équipe chargée de la médiation, a mis à profit cette baisse de l'activité consacrée à la médiation pour concevoir de nouveaux supports pédagogiques.

### 2 - BILAN DES MOYENS FINANCIERS

Malgré les fortes perturbations du fonctionnement du musée dues à la crise sanitaire, avec un fort impact sur sa fréquentation et ses ressources, une activité importante a pu être maintenue, y compris pendant le confinement. La plupart des grands projets ont pu être réalisés. Le bilan est donc globalement positif.

### 2.1 - Section de fonctionnement

### Recettes

	Numéro et libellé de compte	2018	2019	2020	
	Numero et libelle de compte	2010	2019	Montant	Évolution N-1
70	Produits des services du domaine et ventes diverses	13 072 773	6 867 420	3 973 895	- 42,1 %
74	Dotations et participations	157 726 150	161 919 497	110 031 682	- 32,0 %
75	Autres produits d'activité	0	262 262	931 143	+ 255,0 %
77	Produits exceptionnels	21 413 466	27 166 353	29 254 706	+7,7%
	TOTAL	192 212 389	196 215 532	144 191 426	- 26,5 %



Graphique 2 : Répartition des recettes de fonctionnement de l'exercice

Les ventes de marchandises (compte 70) accusent une baisse de plus des deux cinquièmes, liée au recul de la fréquentation dans le contexte de crise sanitaire.

### Dépenses

	Numéro et libellé de compte		2019	2020	
			2013	Montant	Évolution N-1
60	Achats et variation des stocks	14 387 427	9 755 091	7 998 261	- 18,0 %
61	Services extérieurs (redevances, entretien, réparations, assurances, etc.)	8 233 202	10 057 025	9 884 282	<b>– 1,7 %</b>
62	Autres services extérieurs (intérimaires, publications, missions, télécoms)	17 284 850	17 221 713	17 536 054	+ 1,8 %
63	Impôts, taxes et versements assimilés	641 864	876 088	1 122 915	+ 28,2 %
64	Charges de personnel	108 722 052	109 301 306	105 918 759	- 3,1 %
65	Autres charges d'activité (créances irrécouvrables, allocations, etc.)	431 600	153 450	491 691	+ 220,4 %
66	Charges financières (pertes de change)	0	0	0	n.c.
67	Charges exceptionnelles (sur opérations de gestion)	83 496	58 236	194 383	+ 233,8 %
68	Dotations aux amortissements et provisions	19 517 621	22 197 718	22 275 886	+0,4%
	TOTAL	169 302 112	169 620 627	165 422 231	<b>- 2,5 %</b>



<u>Graphique 3</u> : Répartition des dépenses de fonctionnement de l'exercice

Les achats (compte 60) sont destinés aux fournitures de fonctionnement, d'entretien et de petits équipements, aux frais de carburant et aux dépenses d'électricité.

Les services extérieurs (compte 61) incluent notamment les travaux d'entretien et de réparation et les assurances dont la responsabilité civile de l'établissement et du tambour prêté par le Musée du Quai Branly.

Les autres services extérieurs (compte 62) ont concerné l'organisation des expositions, la réalisation de supports pour la médiation culturelle, l'assistance à l'équipe scientifique, l'inventaire des collections de Polynésie française, la poursuite du programme muséographique et la communication.

Les impôts (compte 63) concernent la prise en charge des taxes municipales (ramassage des déchets, eau et assainissement).

Enfin, les autres charges de gestion courante (compte 65) sont liées aux créances irrécouvrables et au renouvellement de licences informatiques.

### O Synthèse de la section de fonctionnement

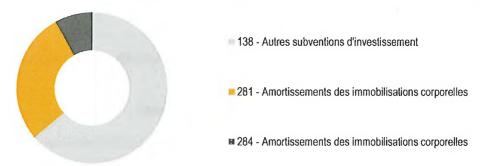
Sur les trois derniers exercices, le résultat de fonctionnement de l'établissement a évolué ainsi :

	2040	2040		2020		
	2018	2019	Montant	Évolution N-1		
Recettes	192 212 389	196 215 532	144 191 426	- 26,5 %		
Dépenses	169 302 112	169 620 627	165 422 231	- 2,5 %		
Résultat de fonctionnement	22 910 277	26 594 905	- 21 230 805	- 179,8 %		

### 2.2 - Section d'investissement

#### Recettes

	Numéro et libellé de compte	2018		2020	
				Montant	Évolution N-1
131	Subventions d'équipement reçues transférables	0	112 030 363	0	<b>– 100,0 %</b>
138	Autres subventions d'investissement	179 416 919	13 380 771	39 216 528	+ 193,1 %
281	Amortissements des immobilisations corporelles	14 517 621	17 197 718	17 275 886	+ 0,5 %
284	Amortissements des immobilisations corporelles	5 000 000	5 000 000	5 000 000	+0,0 %
	TOTAL	198 934 540	147 608 852	61 492 414	- 58,3 %

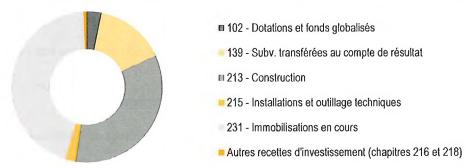


 $\underline{\textit{Graphique 4}}: \textit{R\'epartition des recettes d'investissement de l'exercice}$ 

Les autres subventions d'investissement correspondent au versement de la première tranche (50 %) de la subvention pour la phase études-programmation pour la réalisation d'une aile d'art moderne et contemporain et au versement dans le cadre de l'opération de désamiantage du musée.

### Dépenses

	Numéro et libellé de compte		2019	2020	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		2018	2019	Montant	Évolution N-1
102	Dotations et fonds globalisés d'investissement	5 000 000	5 000 000	5 000 000	+0,0%
139	Subventions d'investissement transférées au compte de résultat	15 940 245	21 604 315	23 564 733	+9,1%
213	Construction	26 218 189	20 016 916	53 796 840	+ 168,8 %
215	Installations, matériel et outillage techniques	2 984 033	3 090 826	3 587 934	+ 16,1 %
216	Collections et œuvres d'art	800 000	970 000	480 000	- 50,5 %
218	Autres immobilisations corporelles	334 900	1 341 320	585 040	- 56,4 %
231	Immobilisations en cours	84 396 206	0	70 095 920	n.c.
	TOTAL	135 673 573	52 023 377	157 110 467	+ 202,0 %



Graphique 5 : Répartition des dépenses d'investissement de l'exercice

Le capital et les réserves (compte 102) concernent l'amortissement de l'affectation des bâtiments.

Les constructions (compte 213) concernent :

- le paiement des débours et la rémunération de maîtrise d'ouvrage (RMO) à Tahiti Nui Aménagement et développement (devenu « Grands Projets de Polynésie » [G2P] par arrêté n° 206/CM du 26 février 2020) pour la phase 1 du désamiantage du musée;
- le paiement d'une partie de la mission de programmation pour la création d'une aile d'art moderne et contemporain;
- le rehaussement du poste de haute tension et la mise en place d'un bac de rétention.

Les installations techniques (compte 215) concernent les travaux de mise aux normes des installations de climatisation des réserves du musée.

Les collections (compte 216) correspondent à l'acquisition d'un objet du patrimoine culturel polynésien.

Les immobilisations (compte 218) sont liées à l'acquisition et l'installation de divers matériels pour la billetterie électronique.

Les immobilisations en cours (compte 231) correspondent à la construction de la nouvelle salle d'exposition et à la rénovation de la salle de conférence.

### Synthèse de la section d'investissement

Sur les trois derniers exercices, le résultat d'investissement de l'établissement a évolué ainsi :

	2040	2040 2040		2020		
	2018	2019	Montant	Évolution N-1		
Recettes	198 934 540	147 608 852	61 492 414	- 58,3 %		
Dépenses	135 673 573	52 023 377	157 110 467	+ 202,0 %		
Résultat de fonctionnement	63 260 967	95 585 475	- 95 618 053	- 200,0 %		

### 3- EXAMEN DU COMPTE FINANCIER

### 3.1- Grandes masses

À la clôture de l'exercice 2020, le compte financier se présente comme suit :

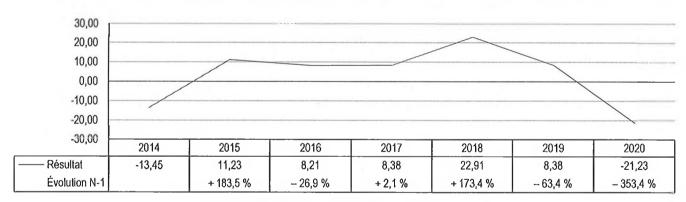
Désignation	Section de fonctionnement	Section d'investissement	RESULTAT
Recettes	144 191 426	61 492 414	205 683 840
Dépenses	165 422 231	157 110 467	322 532 698
Total	- 21 230 805	- 95 618 053	- 116 848 858

### 3.2- Éléments déterminants du résultat

CHARGES		PRODUITS		Résultats intermédiaires		
Charges d'exploitation Charges de personnel	165 227 848 105 918 759	Produits d'exploitation	114 936 720	Résultat d'exploitation	- 50 291 128	
Charges financières	0	Produits financiers	0	Résultat financier	0	
Charges exceptionnelles	194 383	Produits exceptionnels	29 254 706	Résultat exceptionnel	29 060 323	
Créditeur (bénéfice)	_	Débiteur (perte)	21 230 805			
TOTAL	165 422 231	TOTAL	165 422 231	TOTAL	- 21 230 805	

### Tableau comparatif des résultats des trois dernières années

DESIGNATION	2018	2019	2020
Résultat d'exploitation	1 580 307	- 513 212	- 50 291 128
Résultat financier	0	0	0
Résultat exceptionnel	21 329 970	27 108 117	29 060 323
TOTAL	22 910 277	8 378 721	- 21 230 805



<u>Graphique 6</u>: Évolution du résultat depuis 2014 (en millions de F CFP)

### 3.3- Évolution de la structure financière de l'établissement

ACTIF	2018	2019	2020	PASSIF	2018	2019	2020
Actif immobilisé	1 271 764 298	1 274 985 642	1 381 405 490	Capitaux	1 409 637 184	1 535 038 908	1 524 609 898
Actif circulant	146 592 911	272 653 778	153 110 782	Dettes d'exploitation	8 720 025	11 629 190	6 326 422
Régularisation	0	0	0	Régularisation	0	971 322	3 579 952
TOTAL	1 418 357 209	1 547 639 420	1 534 516 272	TOTAL	1 418 357 209	1 547 639 420	1 534 516 272

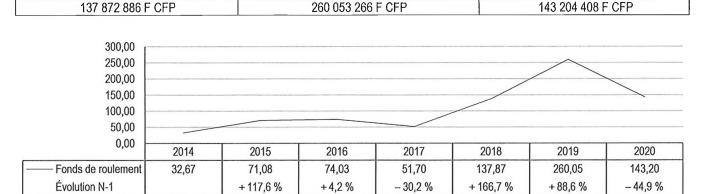
### 4- AFFECTATION DES RÉSULTATS

Le résultat de l'exécution budgétaire de l'exercice 2020 est déficitaire de 21 230 805 francs CFP en section de fonctionnement et de 95 618 053 francs CFP en section d'investissement. Le déficit de la section de fonctionnement est affecté au compte 1068 « Autres réserves ».

Le résultat global déficitaire du compte financier de l'exercice 2020, d'un montant de 116 848 858 francs CFP, vient diminuer le fonds de roulement du Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* pour le porter à 143 204 408 francs CFP.

Sur les trois derniers exercices, le fonds de roulement de l'établissement s'établit comme suit :

Exercice 2019



Graphique 7: Évolution du fonds de roulement depuis 2014 (en millions de F CFP)

#### 5- TRAVAUX EN COMMISSION

Le présent projet de délibération a été examiné par la commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien, le 12 août 2021.

Malgré une baisse de fréquentation liée à la conjoncture sanitaire, le musée accueille jusqu'à une centaine de visiteurs par jour. Ce niveau de fréquentation est rendu possible grâce à la billetterie informatisée notamment. En fréquentation normale, à côté du public polynésien, très attaché à sa culture, les scolaires représentent 30 % des visiteurs et le public touristique, 10 à 15 %. La fréquentation touristique constitue une possibilité de marge de progression pour le musée. Enfin, le musée accueille régulièrement des chercheurs et des étudiants.

La livraison de la salle d'exposition, actuellement en travaux, est annoncée pour le début de 2022. Un délai de quatre à six mois étant nécessaire pour l'installation des collections, sa réouverture est prévue entre juin et août 2022.

Enfin, même si les archives papier et photographiques auraient vocation à être conservées au service du patrimoine archivistique et audiovisuel, le musée est en capacité de les accueillir. Il a ainsi accueilli des lettres manuscrites de la reine Pomare IV à la requête de leur donateur.

Les membres de la commission ont unanimement salué l'engagement et le dynamisme sans faille du personnel et de la direction du musée.

\* \* \* \* \*

À l'issue des débats, le projet de délibération portant approbation du compte financier de l'exercice 2020 du « Musée de Tahiti et des Îles — Te Fare Manaha » et affectation de son résultat a recueilli un vote favorable unanime des membres de la commission. En conséquence, la commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien propose à l'assemblée de la Polynésie française d'adopter le projet de délibération ci-joint.

### LES RAPPORTEURS

Exercice 2020

Exercice 2018

### ASSEMBLÉE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

NOR: MTI2100297DL

DÉLIBÉRATION Nº /APF

DU

portant approbation du compte financier de l'exercice 2020 du « Musée de Tahiti et des Îles – Te Fare Manaha » et affectation de son résultat

### L'ASSEMBLÉE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 modifiée complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 80-112 AT du 8 septembre 1980 modifiée portant création de l'établissement public dénommé « Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* » ;

Vu l'arrêté n° 1619 CM du 24 novembre 2000 modifié portant organisation et fonctionnement de l'établissement « Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* » ;

Vu l'arrêté n° 1073 CM du 16 juin 2021 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° /2021/APF/SG du portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu le rapport n° du de la commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien ;

Dans sa séance du

### ADOPTE:

Article 1<sup>er</sup>.- Le montant définitif des recettes du compte financier du « Musée de Tahiti et des Îles — *Te Fare Manaha* » pour l'exercice 2020 est arrêté à la somme de deux cent cinq millions six cent quatre-vingt-trois mille huit cent quarante francs (205 683 840 F CFP) se décomposant comme suit :

TOTAL	205 683 840 F CFP
Section II d'investissement	61 492 414 F CFP
Section I de fonctionnement	144 191 426 F CFP

<u>Article 2.-</u> Le montant définitif des dépenses du compte financier du « Musée de Tahiti et des Îles — *Te Fare Manaha* » pour l'exercice 2020 est arrêté à la somme de trois cent vingt-deux millions cinq cent trentedeux mille six cent quatre-vingt-dix-huit francs (322 532 698 F CFP) se décomposant comme suit :

TOTAL	322 532 698	F CFP
Section II d'investissement	157 110 467	F CFP
Section I de fonctionnement	165 422 231	F CFP

<u>Article 3.-</u> Le compte financier du « Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* » pour l'exercice 2020 annexé à la présente délibération, est définitivement fixé ainsi qu'il suit :

	Section I FONCTIONNEMENT	Section II OPERATIONS EN CAPITAL	TOTAL
RECETTES (en F CFP)	144 191 426	61 492 414	205 683 840
DÉPENSES (en F CFP)	165 422 231	157 110 467	322 532 698
RÉSULTAT	- 21 230 805	- 95 618 053	- 116 848 <u>858</u>

<u>Article 4.-</u> Le résultat d'exploitation de l'exercice 2020, soit un déficit de 21 230 805 F CFP est affecté au débit du compte :

- 1068 : Autres réserves	- 21 230 805 1	F CFP.
--------------------------	----------------	--------

Article 5.- Au 31 décembre de l'exercice 2020, le fonds de roulement du « Musée de Tahiti et des Îles – Te Fare Manaha » est de cent quarante-trois millions deux cent quatre mille quatre cent huit francs (143 204 408 F CFP).

<u>Article 6.-</u> Le Président de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

La secrétaire,

Le Président,

Béatrice LUCAS

Gaston TONG SANG

# MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

COMPTE FINANCIER DE L'EXERCICE 2020

Présenté par

Monsieur Jean-Jacques SAULNIER du 1er Janvier 2020 au 31 Décembre 2020

Le 15/02/2021 **ETAT: A** 

Organisme: 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

**ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION** 

Exercice:

2020

Ucg:

Budget Principal B06

Compte	Programme	Libellé		Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
102		APPORTS		5 000 000	5 000 000			100,00
			Sous-total	5 000 000	5 000 000		0	100,00
139		SUB. INV. INSCR		23 564 733	23 564 733			100,00
			Sous-total	23 564 733	23 564 733		0	100,00
205	200105	CONCESSIONS DROITS		2 500 000			2 500 000	
			Sous-total	2 500 000			2 500 000	00,00
213		CONSTRUCTIONS		1 407 634	1 407 634		A.	
213	200105	CONSTRUCTIONS		1 400 000			1 400 000	
213	130101	CONSTRUCTIONS		1 013 999			1 013 999	
213	200106	CONSTRUCTIONS		6 367 500	3 404 690		2 962 810	
213	170102	CONSTRUCTIONS		72 613 661	48 984 516		23 629 145	
			Sous-total	82 802 794	53 796 840		29 005 954	64,97
215		INST. TECHN. MAT. OU		15 100 000			15 100 000	
215	190104	INST. TECHN. MAT. OU		16 751 400	3 587 934		13 163 466	
			Sous-total	31 851 400	3 587 934		28 263 466	11,26
216		COLLECTIONS		500 000	480 000		20 000	
216	150103	COLLECTIONS						
			Sous-total	500 000	480 000		20 000	96,00
218		AUT, IMMOB. CORPOR						
218	200105	AUT. IMMOB. CORPOR		600 000	585 040		14 960	
			Sous-total	600 000	585 040		14 960	97,51
231	180105 E	IMMOB. EN COURS		336 091 088	62 036 102		274 054 986	
231	180105 P	IMMOB. EN COURS		423 474 770	8 059 818		415 414 952	
231		IMMOB. EN COURS						
			Sous-total	759 565 858	70 095 920		689 469 938	09,23
Total Inves	tissement			906 384 785	157 110 467		749 274 318	17,3

**ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION** 

Exercice:

2020

Ucg:

B06 Budget Principal

Compte	Programme	Libellé		Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
606	200102	ACHATS APPRO. NON ST		700 000	621 838		78 162	
606		ACHATS APPRO. NON ST		8 720 000	7 028 587		1 691 413	
			Sous-total	9 420 000	7 650 425		1 769 575	81,21
607		ACHATS DE MARCHANDIS		400 000	347 836		52 164	86,96
			Sous-total	400 000	347 836		52 164	86,96
613		LOCATIONS		160 000	101 700		58 300	63,56
			Sous-total	160 000	101 700		58 300	63,56
615		TRAV. ENTR. ET REPAR		9 679 745	9 357 840		321 905	96,67
			Sous-total	9 679 745	9 357 840		321 905	96,67
616		PRIMES ASSURANCES		400 000	365 477		34 523	91,37
			Sous-total	400 000	365 477		34 523	91,37
618		DIVERS		60 000	59 265		735	98,78
			Sous-total	60 000	59 265		735	98,78
622	200102	REMUNERATIONS INTERM		2 260	2 260			
622		REMUNERATIONS INTERM		10 000			10 000	
			Sous-total	12 260	2 260		10 000	18,43
623	200103	PUBLICITE INFOR PUBL						
623	200101	PUBLICITE INFOR PUBL		920 000	629 269		290 731	
623		PUBLICITE INFOR PUBL		140 000	89 750		50 250	
			Sous-total	1 060 000	719 019		340 981	67,83
624	200103	TRANS. BIENS. COLL.						
624		TRANS. BIENS. COLL.						
624	200104	TRANS. BIENS. COLL.		300 000			300 000	
			Sous-total	300 000			300 000	00,00
625	200103	DEPLACEMENTS MISS		150 000			150 000	
625		DEPLACEMENTS MISS		150 000			150 000	

### Paierie de Polynésie Française

ETAT: A

Organisme: 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

**ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION** 

Exercice:

2020

Ucg:

B06 Budget Principal

Compte	Programme	Libellé		Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
625	200104	DEPLACEMENTS MISS		310 000			310 000	
625	200101	DEPLACEMENTS MISS		250 000			250 000	
			Sous-total	860 000			860 000	00,00
626		FRAIS POSTAUX ET TEL		900 000	748 174		151 826	83,13
			Sous-total	900 000	748 174		151 826	83,13
627		SERVICES BANCAIRES E		90 000	10 024		79 976	11,14
			Sous-total	90 000	10 024		79 976	11,14
628	200104	CHARGES EXTERNES DIV		195 322			195 322	
628	200102	CHARGES EXTERNES DIV		4 297 740	4 164 800		132 940	
628	200101	CHARGES EXTERNES DIV		4 830 000	3 280 624		1 549 376	
628		CHARGES EXTERNES DIV		6 558 018	4 723 396		1 834 622	
628	200103	CHARGES EXTERNES DIV		13 850 000	3 887 757		9 962 243	
			Sous-total	29 731 080	16 056 577		13 674 503	54,01
637		AUTRES IMPOTS ET TAX		1 300 000	1 122 915		177 085	86,38
			Sous-total	1 300 000	1 122 915		177 085	86,38
641		REMUNERATION PERSONN		82 000 000	78 171 997		3 828 003	95,33
			Sous-total	82 000 000	78 171 997		3 828 003	95,33
643		REMUN PERSON. SUR CR		3 000 000	2 996 280		3 720	99,88
			Sous-total	3 000 000	2 996 280		3 720	99,88
645		CHARGES SOCIALES CPS		26 500 000	24 567 882		1 932 118	92,71
			Sous-total	26 500 000	24 567 882		1 932 118	92,71
647		AUTRES CHARGES SOCIA		182 600	182 600			100,00
			Sous-total	182 600	182 600		0	100,00
648		AUTRES CHARGES DE PE						
			Sous-total	0			0	00,00
651	200101	REDEVANCES BREVETS						

2020

ETAT: A

Organisme: 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

**ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION** 

Exercice:

Ucg:

B06 Budget Principal

Compte	Programme	Libellé		Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
651	200103	REDEVANCES BREVETS						
651		REDEVANCES BREVETS		180 000	116 384		63 616	
			Sous-total	180 000	116 384		63 616	64,66
654		CHARGES SUR CREANCES		375 307	375 307			100,00
			Sous-total	375 307	375 307		0	100,00
671		CHARGES EXCEPT.		194 383	194 383			100,00
			Sous-total	194 383	194 383		0	100,00
678	200102	AUTRES CHARGES EXCEP						
678	200103	AUTRES CHARGES EXCEP						
678		AUTRES CHARGES EXCEP						
678	200104	AUTRES CHARGES EXCEP		30 000			30 000	
			Sous-total	30 000			30 000	00,00
681		DOTATIONS AUX AMORTI		22 275 886	22 275 886			100,00
			Sous-total	22 275 886	22 275 886		0	100,00
Total Fonct	ionnement			189 111 261	165 422 231		23 689 030	87,47
TOTAL				1 095 496 046	322 532 698		772 963 348	29,44

Paierie de Polynésie Française

ETAT: A

Organisme: 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

**ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION** 

Exercice:

2020

Ucg:

B06 Budget Principal

Compte	Programme	Libellé		Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions	% Cred. Cons.
131	180105 E	SUBVENTION EQUIPEMEN		336 091 088			336 091 088	
			Sous-total	336 091 088			336 091 088	00,00
138	130101	AUTRES SUBV INVESTIS		1 013 999			1 013 999	
138	200105	AUTRES SUBV INVESTIS		4 500 000			4 500 000	
138	200106	AUTRES SUBV INVESTIS		6 367 500	3 183 775		3 183 725	
138	190104	AUTRES SUBV INVESTIS		16 751 400			16 751 400	
138	180105 E	AUTRES SUBV INVESTIS						
138	170102	AUTRES SUBV INVESTIS		72 613 661	36 032 753		36 580 908	
138	180105 P	AUTRES SUBV INVESTIS		423 474 770			423 474 770	
			Sous-total	524 721 330	39 216 528		485 504 802	07,47
281		AMORT. IMMOB. CORPOR		17 275 886	17 275 886			100,00
			Sous-total	17 275 886	17 275 886		0	100,00
284		AMORT IMMOB CORPOR		5 000 000	5 000 000			100,00
	7		Sous-total	5 000 000	5 000 000		0	100,00
Total Invest	tissement			883 088 304	61 492 414		821 595 890	6,96

Exercice :

2020

Ucg: B06 Budget Principal

**ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION** 

Compte	Programme	Libellé		Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions	% Cred. Cons.
706		PRESTATIONS SERVICES		4 400 000	2 431 500		1 968 500	55,26
			Sous-total	4 400 000	2 431 500		1 968 500	55,26
707		VENTES MARCHANDISES		200 000	184 450		15 550	92,23
			Sous-total	200 000	184 450		15 550	92,23
708		PROD. ACTIV. ANNEXES		900 000	1 357 945		- 457 945	150,88
			Sous-total	900 000	1 357 945		- 457 945	150,88
741		SUBV. EXPLOIT. ETAT		1 789 976	1 789 976			100,00
			Sous-total	1 789 976	1 789 976		0	100,00
744		SUBV. EXPLOIT. P.F		89 424 000	149 040 000	- 59 616 000		100,00
			Sous-total	89 424 000	149 040 000	- 59 616 000	a	166,67
746		DONS ET LEGS			2 000		- 2000	
			Sous-total	0	2 000		- 2000	00,00
748	190103	AUTRES SUBV. EXPLOIT			1 750 000		- 1 750 000	
748	200104	AUTRES SUBV. EXPLOIT		835 322	835 322			
748	190101	AUTRES SUBV. EXPLOIT			1 200 000		- 1 200 000	
748	190102	AUTRES SUBV. EXPLOIT			1 030 384		- 1 030 384	
748	200102	AUTRES SUBV. EXPLOIT		5 000 000	4 000 000		1 000 000	
748	200103	AUTRES SUBV. EXPLOIT		14 000 000	7 000 000		7 000 000	
748	200101	AUTRES SUBV. EXPLOIT		6 000 000	3 000 000		3 000 000	
			Sous-total	25 835 322	18 815 706		7 019 616	72,83
758		DIVERS AUTRES PRODUI		733 572	931 143		- 197 571	126,93
			Sous-total	733 572	931 143		- 197 571	126,93
776		Produits		5 000 000	5 000 000			100,00
			Sous-total	5 000 000	5 000 000		0	100,00
777		QUOTE-PART SUB INVES		23 564 733	23 564 733			100,00
			Sous-total	23 564 733	23 564 733		0	100,00

Paierie de Polynésie Française

ETAT : A

Organisme: 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

**ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION** 

Exercice:

2020

Ucg:

Budget Principal B06

Compte Programme	Libellé	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions	% Cred. Cons.
778	AUTRES PRODUITS OPER Sous-total	526 173 <b>526 17</b> 3			- 163 800 - <b>163 800</b>	131,13 131,13
Total Fonctionnement		152 373 776	203 807 426	- 59 616 000	8 182 350	****
TOTAL		1 035 462 080	265 299 840	- 59 616 000	829 778 240	25,62

B06

Le 15/02/2021

SYNTHESE ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

ETAT:B

Organisme: 106

MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

Exercice: 2020

Ucg:

Budget Principal

Compte	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles
10	5 000 000	5 000 000		0
13	23 564 733	23 564 733		0
20	2 500 000			2 500 000
21	115 754 194	58 449 814		57 304 380
23	759 565 858	70 095 920		689 469 938
Total Investissement	906 384 785	157 110 467		749 274 318
60	9 820 000	7 998 261		1 821 739
61	10 299 745	9 884 282		415 463
62	32 953 340	17 536 054		15 417 286
63	1 300 000	1 122 915		177 085
64	111 682 600	105 918 759		5 763 841
65	555 307	491 691		63 616
67	224 383	194 383		30 000
68	22 275 886	22 275 886		0
Total Fonctionnement	189 111 261	165 422 231		23 689 030
TOTAL	1 095 496 046	322 532 698		772 963 348

ETAT: B

Organisme: 106

MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

Exercice: 2020

Ucg:

B06

**Budget Principal** 

## SYNTHESE ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Compte	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions
13	860 812 418	39 216 528		821 595 890
28	22 275 886	22 275 886		0
Total Investissement	883 088 304	61 492 414		821 595 890
70	5 500 000	3 973 895		1 526 105
74	117 049 298	169 647 682	- 59 616 000	7 017 616
75	733 572	931 143		- 197 571
77	29 090 906	29 254 706		- 163 800
Total Fonctionnement	152 373 776	203 807 426	- 59 616 000	8 182 350
TOTAL	1 035 462 080	265 299 840	- 59 616 000	829 778 240

106 : MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

B06: Budget Principal

Le: 15-FÉVR.-21 10:54:27

		SECTION D'INVESTISSEMENT	SECTION DE FONCTIONNEMENT	TOTAL DES SECTIONS
Recettes				
Prévisions budgétaires totales		883 088 304	152 373 776	1 035 462 080
Titres de recettes émis		61 492 414	203 807 426	265 299 840
Réductions de titres			59 616 000	59 616 000
Recettes nettes		61 492 414	144 191 426	205 683 840
Dépenses				
Autorisations budgétaires totales		906 384 785	189 111 261	1 095 496 046
Mandats émis		157 110 467	165 422 231	322 532 698
Annulations de mandats				
Dépenses nettes		157 110 467	165 422 231	322 532 698
RESULTAT DE L'EXERCICE	Excédent			
RESULTAT DE L'EXERCICE	Déficit	95 618 053	21 230 805	116 848 858

## TABLEAU GENERAL DE L'EXERCICE 2020

ETAT D

106 : MUSEE DE TAHITI ET DES ILES

B06: Budget Principal

		1 - EXECU	JTION DU BUDGE	T DE L'EXERCICE		
Opéra	ations de fonctionr	ement		Opération	ons d'investissement	
PRODUITS(classe 7)			144 191 426	Recettes d'investissement	61 492 414	
CHARGES(classe 6)			165 422 231	Dépenses d'investissement opération à l'initiative du com	entahla .	157 110 467
Résultat de l'exercice à reporter	Déficit		-21 230 805	Solde des opérations d'investissement	Déficit	-95 618 053
				Rajout au résultat cptes non Diminution du fonds de roule		0 -116 848 858
			2 - SITUATION GE	ENERALE		
		Réserves	Situation initiale	Résultats de l'exercice	Variation de socks- Provisions	Situation finale
Résultats de fonctionnement reportés	Excédentaires		248 222 841			226 992 036
	Déficitaires			21 230 805		
Différence entre investissements et	Excédentaires		11 830 425			
financements	Déficitaires			95 618 053		-83 787 628
Situation globale			260 053 266	-116 848 858		143 204 408

Exercice 2020

## Ucg B06 BALANCE AU 31/12/20

Page 001 / 009

	BALANCE D	ENTREE		OPERA	TIONS DE L'ANN	EE			SOLD	E
COMPTE			Opérations bud	gétaires	Opérations non b	udgétaires	Total de l'a	nnée		
	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit
1023		8 453 090						8 453 090		8 453 090
1027		950 000 000	5 000 000				5 000 000	950 000 000		945 000 000
TOTAL 102		958 453 090	5 000 000				5 000 000	958 453 090		953 453 090
1035		413 000				150 000		563 000		563 000
TOTAL 103		413 000				150 000		563 000		563 000
1068		221 627 936				26 594 905		248 222 841		248 222 841
TOTAL 106		221 627 936				26 594 905		248 222 841		248 222 841
TOTAL 10		1 180 494 026	5 000 000			26 744 905	5 000 000	1 207 238 931		1 202 238 931
120		26 594 905			26 594 905		26 594 905	26 594 905		
TOTAL 120		26 594 905			26 594 905		26 594 905	26 594 905		
TOTAL 12		26 594 905			26 594 905		26 594 905	26 594 905		
1311		112 030 363						112 030 363		112 030 363
1312		27 052 002						27 052 002		27 052 002
TOTAL 131		139 082 365						139 082 365		139 082 365
1382		257 136 985		39 216 528				296 353 513		296 353 513
TOTAL 138		257 136 985		39 216 528				296 353 513		296 353 513
13912	6 965 056		1 937 285				8 902 341		8 902 341	
13982	61 304 317		21 627 448				82 931 765		82 931 765	
TOTAL 139	68 269 373		23 564 733				91 834 106		91 834 106	
TOTAL 13	68 269 373	396 219 350	23 564 733	39 216 528			91 834 106	435 435 878	91 834 106	435 435 878
TOTAL 1	68 269 373	1 603 308 281	28 564 733	39 216 528	26 594 905	26 744 905	123 429 011	1 669 269 714	91 834 106	1 637 674 809
20531	1 058 228						1 058 228		1 058 228	
TOTAL 205	1 058 228						1 058 228		1 058 228	
TOTAL 20	1 058 228						1 058 228		1 058 228	

Le: 15-02-21 10:54 AM

**ETAT E** 

Exercice 2020

Ucg B06

## **BALANCE AU 31/12/20**

Page 002 / 009

	BALANCE D'	ENTREE		OPER	ATIONS DE L'ANN	EE			SOLDE	
COMPTE			Opérations bud	gétaires	Opérations non bu	ıdgétaires	Total de l'an	née		
	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit
21156	900 000 000						900 000 000		900 000 000	
TOTAL 211	900 000 000						900 000 000		900 000 000	
21316	100 000 000						100 000 000		100 000 000	
21357	148 615 787		53 796 840				202 412 627		202 412 627	
TOTAL 213	248 615 787		53 796 840				302 412 627		302 412 627	
21537	6 359 510						6 359 510		6 359 510	
21546	1 449 195			,			1 449 195		1 449 195	
21547	36 368 368		3 587 934				39 956 302		39 956 302	
21557	2 020 042						2 020 042		2 020 042	
21578	58 020 421						58 020 421		58 020 421	
TOTAL 215	104 217 536		3 587 934				107 805 470		107 805 470	
216	129 796 930		480 000		150 000		130 426 930		130 426 930	
TOTAL 216	129 796 930		480 000		150 000		130 426 930		130 426 930	
21827	2 390 000						2 390 000		2 390 000	
218317	1 702 677						1 702 677		1 702 677	
218327	8 315 029		585 040				8 900 069		8 900 069	
21847	14 447 818						14 447 818		14 447 818	
TOTAL 218	26 855 524		585 040				27 440 564		27 440 564	
TOTAL 21	1 409 485 777		58 449 814		150 000		1 468 085 591		1 468 085 591	
231	91 292 649		70 095 920				161 388 569		161 388 569	
TOTAL 231	91 292 649		70 095 920				161 388 569		161 388 569	
TOTAL 23	91 292 649		70 095 920				161 388 569		161 388 569	
280531		1 058 228						1 058 228		1 058 228
TOTAL 280		1 058 228						1 058 228		1 058 228

Exercice 2020 Ucg B06

## **BALANCE AU 31/12/20**

Page 003 / 009

BALANCE D	ENTREE		OPEDA	TIONS DE L'ANA	IEE		1	COLDI	<del></del>
57.121.1102.2			Of LIV					30101	<u> </u>
		Opérations bud	gétaires	Opérations non b	udgétaires	Total de l'ar	nnée		
Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit
	59 875 990		11 594 292				71 470 282		71 470 282
	6 359 510						6 359 510		6 359 510
	25 078 859		3 989 486				29 068 345		29 068 345
	1 880 542		27 900				1 908 442		1 908 442
	58 020 421						58 020 421		58 020 421
	1 912 000		478 000				2 390 000		2 390 000
	1 543 293		159 384				1 702 677		1 702 677
	7 036 426		476 937				7 513 363		7 513 363
	12 636 548		549 887				13 186 435		13 186 435
	174 343 589		17 275 886				191 619 475		191 619 475
	50 000 000		5 000 000				55 000 000		55 000 000
	1 449 195						1 449 195		1 449 195
	51 449 195		5 000 000				56 449 195		56 449 195
	226 851 012		22 275 886				249 126 898		249 126 898
1 501 836 654	226 851 012	128 545 734	22 275 886	150 000		1 630 532 388	249 126 898	1 630 532 388	249 126 898
	7 784 703			7 784 703		7 784 703	7 784 703		
				33 802 757	37 109 192	33 802 757	37 109 192		3 306 435
	671 606			671 606		671 606	671 606		
					128 545 734	128 545 734	128 545 734		
	224 413								
				171 029 213	165 654 926	171 029 213	174 335 648		3 306 435
315 756					315 756	315 756	315 756		
	10								
								22 900	
	Débit	59 875 990 6 359 510 25 078 859 1 880 542 58 020 421 1 912 000 1 543 293 7 036 426 12 636 548 174 343 589 50 000 000 1 449 195 51 449 195 226 851 012 7 784 703 671 606 224 413 8 680 722 315 756 59 551	Débit Crédit Débit  59 875 990 6 359 510 25 078 859 1 880 542 58 020 421 1 912 000 1 543 293 7 036 426 12 636 548 174 343 589 50 000 000 1 449 195 51 449 195 226 851 012 1 501 836 654 226 851 012 1 7 784 703  671 606  224 413 8 680 722 315 756 59 551	Débit         Crédit         Débit         Crédit           59 875 990         11 594 292           6 359 510         25 078 859         3 989 486           1 880 542         27 900           58 020 421         1 912 000         478 000           1 543 293         159 384           7 036 426         476 937           12 636 548         549 887           174 343 589         17 275 886           50 000 000         5 000 000           1 449 195         5 000 000           51 449 195         206 851 012         22 275 886           7 784 703         7784 703         128 545 734         22 275 886           7 785 756         59 551         59 551	Débit         Crédit         Débit         Crédit         Débit           59 875 990         11 594 292         6 359 510         25 078 859         3 989 486           1 880 542         27 900         58 020 421         478 000           1 543 293         159 384         7 036 426         476 937           12 636 548         549 887         17 275 886         50 000 000           1 449 195         5 000 000         5 000 000         1449 195         22 275 886         150 000           1 501 836 654         226 851 012         128 545 734         22 275 886         150 000         7 784 703         7 784 703         33 802 757         671 606         671 606         128 545 734         224 413         224 413         224 413         224 413         171 029 213	Débit         Crédit         Débit         Crédit         Débit         Crédit           59 875 990         11 594 292         6 359 510         25 078 859         3 989 486           1 880 542         27 900         58 020 421         1 912 000         478 000           1 543 293         159 384         7 036 426         476 937           12 636 548         549 887         174 343 589         17 275 886           50 000 000         5 000 000         5 000 000           1 449 195         51 449 195         22 275 886           1 501 836 654         226 851 012         22 275 886           1 501 836 654         226 851 012         128 545 734         22 275 886           1 501 666         671 606         671 606           224 413         224 413         224 413           8 680 722         315 756         315 756           59 551         59 551	Débit         Crédit         Débit         Débit	Débit         Crédit         Débit         Débit         Crédit         Débit         Crédit         Débit         Débit	Debit   Crédit   Debit   D

**ETAT E** 

Exercice 2020

Ucg B06

## **BALANCE AU 31/12/20**

Page 004 / 009

	BALANCE D'ENTR	REE		OPER	ATIONS DE L'ANN	IEE			SOLDE	
COMPTE			Opérations bu	dgétaires	Opérations non b	udgétaires	Total de l'ar	nnée		
	Débit C	rédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit
411120					17 412 717	16 907 396	17 412 717	16 907 396	505 321	
TOTAL 41	1 024 969				17 412 717	17 909 465	18 437 686	17 909 465	528 221	
421		143 098			71 317 255	72 115 047	71 317 255	72 258 145		940 890
427					627 291	627 291	627 291	627 291		
42912					190 883	190 883	190 883	190 883		
TOTAL 42		143 098			72 135 429	72 933 221	72 135 429	73 076 319		940 890
431	2	798 120			34 522 735	33 803 712	34 522 735	36 601 832		2 079 097
TOTAL 43	2	798 120			34 522 735	33 803 712	34 522 735	36 601 832		2 079 097
4411					39 216 528	39 216 528	39 216 528	39 216 528		
4417					157 829 976	157 829 976	157 829 976	157 829 976		
TOTAL 44					197 046 504	197 046 504	197 046 504	197 046 504		
4663					52 312	52 312	52 312	52 312		
4668		7 250			125 644	118 394	125 644	125 644		
TOTAL 46		7 250			177 956	170 706	177 956	177 956		
4713					23 419 884	23 419 884	23 419 884	23 419 884		
4715					2 818 106	2 818 106	2 818 106	2 818 106		
4718		971 322			60 437 023	63 045 653	60 437 023	64 016 975		3 579 95
4725					279 277	279 277	279 277	279 277		
TOTAL 47										

Exercice 2020

Ucg B06

## **BALANCE AU 31/12/20**

Page 005 / 009

	BALANCE D'I	ENTREE		OPER	ATIONS DE L'ANI	NEE			SOLDE	
СОМРТЕ			Opérations bud	lgétaires	Opérations non b	oudgétaires	Total de l'a	nnée		
	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit
		971 322			86 954 290	89 562 920	86 954 290	90 534 242		3 579 952
TOTAL 4	1 024 969	12 600 512			579 278 844	577 081 454	580 303 813	589 681 966	528 221	9 906 374
5117	3 500					3 500	3 500	3 500		
515	271 405 309				157 592 042	276 634 790	428 997 351	276 634 790	152 362 561	
543	200 000				160 883	160 883	360 883	160 883	200 000	
545	20 000						20 000		20 000	
581					50 840 619	50 840 619	50 840 619	50 840 619		
TOTAL 5	271 628 809				208 593 544	327 639 792	480 222 353	327 639 792	152 582 561	
60611			5 551 725				5 551 725			
60612			140 314				140 314			
6063			308 784				308 784			
6064			114 885				114 885			
6065			94 366				94 366			
6068			1 440 351				1 440 351			
607			347 836				347 836			

Le: 15-02-21 10:54 AM

**ETAT E** 

Exercice 2020

Ucg B06

## **BALANCE AU 31/12/20**

Page 006 / 009

	BALANCE D	D'ENTREE		OPER	ATIONS DE L'ANI	NEE			SOLD	E
COMPTE			Opérations bud	gétaires	Opérations non t	oudgétaires	Total de l'an	née		
	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit
TOTAL 60			7 998 261				7 998 261			
6135			101 700				101 700			
6152			1 239 125				1 239 125			
6155			223 043				223 043			
6156			7 895 672				7 895 672			
616			365 477				365 477			
								T.		
6183			59 265			ļ	59 265			
TOTAL 61			9 884 282				9 884 282			
6224			2 260				2 260			
6231			89 750				89 750			
6237			210 000				210 000			
6238			419 269				419 269			
626			748 174				748 174			
627			10 024				10 024			
6288			16 056 577				16 056 577			
TOTAL 62			17 536 054		10 (		17 536 054			

Exercice 2020

Ucg B06

## **BALANCE AU 31/12/20**

Page 007 / 009

	BALANCE [	D'ENTREE		OPERA	ATIONS DE L'ANI	IEE .			SOLDE	
COMPTE			Opérations bud	gétaires	Opérations non b	udgétaires	Total de l'an	nnée		
	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit
6378			1 122 915				1 122 915			
TOTAL 63			1 122 915				1 122 915			
64111			78 171 997				78 171 997			
643			2 996 280				2 996 280			
645			24 567 882				24 567 882			
6478			182 600				182 600			
TOTAL 64			105 918 759				105 918 759			
6511			116 384				116 384			
654			375 307				375 307			
TOTAL 65			491 691				491 691			
6716			190 883				190 883			
67182			3 500				3 500			
TOTAL 67			194 383		Į.		194 383			
6811			22 275 886				22 275 886			
TOTAL 68			22 275 886				22 275 886			
TOTAL 6			165 422 231				165 422 231			

**ETAT E** 

Exercice 2020

Ucg B06

## **BALANCE AU 31/12/20**

Page 008 / 009

				1 45	Page 008 / 009					
	BALANCE [	D'ENTREE		OPERA	TIONS DE L'ANI	NEE			SOLDE	
COMPTE			Opérations bud	dgétaires	Opérations non b	udgétaires	Total de l'ar	nnée		
	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit
706				2 431 500				2 431 500		
707				184 450				184 450		
7083				540 000				540 000		
7087				812 945				812 945		
7088				5 000				5 000		
TOTAL 70				3 973 895				3 973 895		
741				1 789 976				1 789 976		
744			59 616 000	149 040 000			59 616 000	149 040 000		
746				2 000				2 000		
748				18 815 706				18 815 706		
TOTAL 74			59 616 000	169 647 682			59 616 000	169 647 682		
758				931 143				931 143		
TOTAL 75				931 143				931 143		
776				5 000 000				5 000 000		
777				23 564 733				23 564 733		

ETAT E

Le: 15-02-21 10:54 AM

Ucg B06

## **BALANCE AU 31/12/20**

Page 009 / 009

	BALANCE D	BALANCE D'ENTREE OPERATIONS DE L'ANNEE							SOLDE	:
COMPTE			Opérations bud		Opérations non t		Total de l'a	nnée		
	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit
778				689 973				689 973		
TOTAL 77				29 254 706				29 254 706		
TOTAL 7			59 616 000	203 807 426			59 616 000	203 807 426		
Résultat									21 230 805	
Résultat ONB										

\_\_\_\_

TOTAL 1 842 759 805

1 842 759 805

382 148 698

8 265 299 840

814 617 293

931 466 151

3 039 525 796

3 039 525 796

1 896 708 081

1 896 708 081

Ucg : B06

	Exercice 2020			Exercice 2019	
ACTIF	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET		
ACTIF IMMOBILISE					
Immobilisations incorporelles					
201 Frais d'établissement			,		
203 Frais de recherche et de développement					
205 Concessions et droits similaires	1 058 228	1 058 228			
206 Droit au bail					
208 Autres immobilisations incorporelles					
237 Avances et acomptes					
232 Immobilisations incorporelles en cours					
Immobilisations corporelles					
211 Terrains	900 000 000		900 000 000	900 000 0	
212 Aménagements de terrains					
213 Constructions	302 412 627	126 470 282	175 942 345	138 739	
214 Constructions sur sol d'autrui					
215 Installations techniques, matériels, outillage	107 805 470	96 805 913	10 999 557	11 429	
216 Collections	130 426 930		130 426 930	129 796	
218 Autres immobilisations	27 440 564	24 792 475	2 648 089	3 727	
231 Immobilisations corporelles en cours	161 388 569		161 388 569	91 292	
238 Avances et acomptes					
Immobilisations financières					
261 Participations et créances rattachées à la participation					
271 Titres immobilisés (droits de propriété)					
272 Titres immobilisés (droits de créance)					

Ucg : B06

		Exercice 2019		
ACTIF	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
Immobilisations financières  274 Prêts  275 Dépôts et cautionnements versés				
277 Autres créances immobilisées  TOTAL 1  ACTIF CIRCULANT	1 630 532 388	249 126 898	1 381 405 490	1 274 985 642
Stocks en cours  371 Marchandises (à revendre en l'état)				
Créances d'exploitation : Clients 411 Clients divers	528 221		528 221	1 024 969
Créances d'exploitation : autres  429 Déficits et débets des régisseurs				
<ul><li>438 Produits à recevoir CPS</li><li>4411 Subventions d'investissement</li></ul>				
<ul><li>4417 Subventions d'exploitation</li><li>445 TVA</li><li>462 Créances sur cession d'immobilisations</li></ul>				
<ul><li>463 Autres comptes débiteurs</li><li>458 Comptabilités distinctes rattachées</li><li>4581 Maîtrise d'ouvrage</li></ul>				
443 Opérations part. avec état et collectivités				

Ucg: B06

		Exercice 2020			
ACTIF	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET		
Créances d'exploitation : autres					
4684 Produits à recevoir sur RA					
4687 Produits à recevoir					
<u>Créances diverses</u>					
50 Valeurs mobilières de placement					
5117 Chèques impayés				3 50	
515 Compte au Trésor	152 362 561		152 362 561	271 405 30	
543 Régie d'avance	200 000		200 000	200 00	
545 Régie de recettes	20 000		20 000	20 00	
531 Caisse					
TOTAL 2	153 110 782		153 110 782	272 653 77	
COMPTES DE REGULARISATION		_			
Comptes de régularisation					
481 Charges à répartir					
472 Dépenses à régulariser					
486 Charges constatées d'avance					
TOTAL 3					
TOTAL GENERAL	1 783 643 170	249 126 898	1 534 516 272	1 547 639 4	

### 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

\*\*\*\*\*\*\*\*

Ucg : B06

		Exercice 2020	Exercice 2019
	PASSIF		
		NET	NET
	CAPITAUX PROPRES		
102	Affectations	953 453 090	958 453 090
103	Biens remis en pleine propriété des établissements	563 000	413 000
106	Réserves	248 222 841	221 627 936
110	Report à nouveau (solde créditeur)		
119	Report à nouveau (perte)		
120	Résultat de l'exercice (bénéfices)		26 594 905
129	Résultat de l'exercice (pertes)	- 21 230 805	
13	Subventions d'investissement	343 601 772	327 949 977
	TOTAL 1	1 524 609 898	1 535 038 908
	PROVISIONS		
15	Provisions pour risques et charges		
	TOTAL 2		
	DETTES		
	Dettes Financières		
16 sauf 165	Emprunts auprès des établissements		
165	Dépôts et cautionnements reçus		
519	Concours bancaires courants		
	Dettes d'exploitation: Fournisseurs		
401	1 Fournisseurs	3 306 435	7 784 70

**ETAT G** 

### 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

Ucg : B06

		Exercice 2020	Exercice 2019
	PASSIF		
		NET	NET
-			
	Dettes d'exploitation: Fournisseurs		
408	Fournisseurs-Factures non parvenues		
	Dettes d'exploitation: Fiscales et sociales		
421	Personnel	940 890	143 098
427	Oppositions		
431	CPS	2 079 097	2 798 120
438	Autres charges sociales		
428	Personnel - Charges à payer		
445	TVA		
	Dettes d'exploitation: Dettes diverses		
404	Fournisseurs d'immobilisation		896 019
407	Oppositions		
4191	Avances et acomptes reçus		
4582	Maîtrise d'ouvrage		
466	Créditeurs divers		7 250
467	Autres comptes créditeurs		
4682	Charges à payer sur RA		
473	Recettes à transférer		
	TOTAL 3	6 326 422	11 629 190
	COMPTES DE REGULARISATION		
4386	Autres charges à payer		

**ETAT G** 

# 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

Ucg : B06

PASSIF	Exercice 2020	Exercice 2019	
.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	NET	NET	
471 Recettes à classer 487 Produits constatés d'avance 4781 Frais de poursuites	3 579 952	971 322	
448 Territoire Charges à payer 477 Gain au change TOTAL 4	3 579 952	971 322	
TOTAL GENERAL	1 534 516 272	1 547 639 420	

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

1 524 609 898
143 204 408

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2020	Exercice 2019
CHARGES D'EXPLOITATION		
Coût d'achat des marchandises vendues dans l'exercice	347 836	249 960
607,608 Achats de marchandises	347 836	249 960
6037 Variation des stocks de marchandises		
609 Rabais, remises, ristournes obtenus sur achat		
CONSOMMATION DE L'EXERCICE EN PROVENANCE DES TIERS		
Achats stockés d'approvisionnements	17 534 707	19 562 156
601 Achats de matières premières		
602 Autres approvisionnements		
503 sauf 6037 Variation des stocks d'approvisionnement		
61 Achats de sous-traitance	9 884 282	10 057 025
604,605,606 Achats non stockés de matière et fournitures	7 650 425	9 505 131
Services extérieurs	17 536 054	17 221 713
621 Personnel intérimaire		
62 sauf 621 Autres	17 536 054	17 221 713
IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILES		
<u>Impôts</u>	1 122 915	876 08
63 Impôts	1 122 915	876 088
	105 918 759	109 301 30
Charges de personnel	105 318 753	109 301 30
641 Rémunération du personnel permanent	78 171 997	79 741 48
643 Rémunération du personnel sur crédits	2 996 280	2 592 59
644 Rémunération du personnel recruté sur convention		

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2020	Exercice 2019
Charges de personnel		
645 Charges sociales	24 567 882	24 171 37
646,647,648 Autres	182 600	2 795 85
Autres charges	491 691	153 4
65 Autres charges de gestion courante	491 691	153 45
Charges financières		
686 Dotations aux amortissements et aux provisions		
661 Charges d'intérêts		
665 Escomptes accordés		
666 Pertes au change		
667 Charge nette sur cession de valeurs mobilières de placement		
668 Autres charges financières		
Charges exceptionnelles	194 383	58 2
671 Charges exceptionnelles sur opérations de l'exercice	194 383	
672 Charges exceptionnelles sur exercices antérieurs		
675 Valeur comptable des éléments d'actif cédés		
678 Autres chargesexceptionelles sur opérations en capital	( )	58 2
Dotations aux amortissements et aux provisions	22 275 886	22 197

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2020	Exercice 2019
Dotations aux amortissements et aux provisions		
681 Sur immobilisations : dotations aux amortissements et aux provisions (e.	22 275 886	22 197 718
687 Dotations aux amortissements et aux provisions (charges exceptionnelle		
	7	
Impôts sur les bénéfices		
69 Impôts sur les bénéfices		
Sous - total	165 422 231	169 620 627
		26 594 905
TOTAL GENERAL	165 422 231	196 215 532

PRODUITS (hors taxes)	Exercice 2020	Exercice 2019
PRODUITS D'EXPLOITATION		
	184 450	373 900
707 Ventes de marchandises vendues dans l'exercice	184 450	373 900
Production vendue	3 789 445	6 493 52
701 702 703 Ventes		
704 Travaux		
705 706 708 Prestations de services et études, activités annexex	3 789 445	6 493 52
709 Rabais, remises et ristournes accordées par l'établissement		
Montant net du chiffre d'affaires	3 973 895	6 867 42
Production stockée		
7133 En cours de production de biens		
7134 En cours de production de services		
7135 Produits		
Production immobilisée		
72 Production immobilisée		
Subvention d'exploitation	110 031 682	161 919 4
74 Subvention d'exploitation	110 031 682	161 919 49
Reprises sur amortissements et provisions		
78 Reprises sur amortissements et provisions		
Transferts de charges		
79 Transferts de charges		
Autres produits	931 143	262 2

PRODUITS (hors taxes)	Exercice 2020	Exercice 2019
Autres produits		
75 Autres produits	931 143	262 262
PRODUITS FINANCIERS		
Produits financiers		
761 De participation		
762 D'autres immobilisations financières		
763 D'autres créances		
764 Revenus de valeurs mobilières de placement	6.2	
765 Escomptes obtenus		
766 Gains de change		
767 Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		
768 Autres produits financiers		
PRODUITS EXCEPTIONNELS		
Produits exceptionnels	29 254 706	27 166 353
771 Produits exceptionnels sur opérations de gestion		
775 Produits de cessions d'éléments d'actifs		105 000
776 Produits issus de la neutralisation des amortissements	5 000 000	5 000 000
777 Quote-part des subventions d'investissement virée au résultat	23 564 733	21 604 315
778 Autres produits exceptionnels	689 973	457 038
774 Produits exceptionels ope. antérieures		
Sous - total	144 191 426	196 215 532
Solde débiteur : Perte	21 230 805	
TOTAL GENERAL	165 422 231	196 215 532

# **VALEURS INACTIVES**

# 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

#### **EXERCICE 2020**

DESIG	SNATION DES COMPTES		DEBIT			CREDIT		SOL	.DE
СОМРТ	re intitule	Balance d'entrée	Année en cours	TOTAL	Balance d'entrée	Année en cours	TOTAL	Débiteur	Créditeur
861	Titres et valeurs en portefeuille	9 202 000	5 399 400	14 601 400		1 801 000	1 801 000	12 800 400	
862		5 180 104	1 801 000	6 981 104		1 976 744	1 976 744	5 004 360	
863			1 976 744	1 976 744	14 382 104	5 399 400	19 781 504		17 804 760
то	TAL	14 382 104	9 177 144	23 559 248	14 382 104	9 177 144	23 559 248	17 804 760	17 804 760

#### **BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2020**

## 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

COMPTES	DEBIT	CREDIT
1023		8 453 090
1027		945 000 000
1035		563 000
1068		248 222 841
129	21 230 805	
1311		112 030 363
1312		27 052 002
1382		296 353 513
13912	8 902 341	
13982	82 931 765	
20531	1 058 228	
21156	900 000 000	
21316	100 000 000	
21357	202 412 627	
21537	6 359 510	
21546	1 449 195	
21547	39 956 302	-
21557	2 020 042	
21578	58 020 421	
216	130 426 930	,
21827	2 390 000	

#### **BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2020**

# 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

COMPTES	DEBIT	CREDIT
218317	1 702 677	
218327	8 900 069	
21847	14 447 818	-
231	161 388 569	
280531		1 058 228
281357		71 470 282
281537		6 359 510
281547		29 068 345
281557		1 908 442
281578		58 020 421
281827		2 390 000
2818317		1 702 677
2818327		7 513 363
281847		13 186 435
284316		55 000 000
284546		1 449 195
4012		3 306 435
411119	22 900	
411120	505 321	
421		940 890

## **BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2020**

# 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

COMPTES	DEBIT	CREDIT
		" - "   "   "   "   "   "   "   "   "
431		2 079 097
4718		3 579 952
515	152 362 561	
543	200 000	
545	20 000	
		2 2 2
	44	and the
TOTAUX	1 896 708 081	1 896 708 081

17 MAR 2621



Le comptable soussigné, affirme véritable, sous les peines de droit, le présent compte financier. Il affirme, en outre, et sous les mêmes peines, que les opérations portées dans ce compte sont, sans exception, toutes celles qui ont été faites pour le service de l'Etablissement et qu'il n'en existe aucune autre à sa connaissance.

Pour l'Administrateur Comme 2021

ces Publiques

ceteur Adjoint

A Papeete, le 1'7 MAR. 2021

Le Payeur

161

000

24HITT

Jean-Jacques SAULNIER

VY VVILCZEK

L'Ordonnateur soussigné certifie l'exactitude du montant des mandats de dépenses et du montant des titres de recette inscrits au présent compte financier.

A Papeete, le 1'7 MAR. 2021



Adopté par le conseil d'Administration dans sa séance du

A Papeete, le 28 mai 2021

Le président du conseil d'Administration,

Le Président du Conseil d'Administration

Tahiti

Heremoona MAAMAATUAHAHATAPI

# ATTESTATION DE CONFORMITE

L'ordonnateur soussigné certifie que les montants des opérations budgétaires mentionnés sur la balance générale au 31/12/2020 correspondent à la totalité des opérations budgétaires mandatées et mises en recouvrement par l'établissement au titre de l'exercice 2020

Cette attestation remplace la validation générale portée sur les derniers bordereaux de mandats et de titres.

Celle-ci n'est plus possible du fait de la non intégration dans Poly-GF du montant des rejets effectués par le comptable dans le cumul des émissions des mandats et des ordres de recette.

A Papeete,

L'ordonnateur

Miriama BONO

DELIBERATION n° 2020-38 APF du 11 septembre 2020 portant approbation du compte financier de l'exercice 2019 du Musée de Tahiti et des îles - Te Fare Manaha et affectation de son résultat.

NOR: MTROCO438DL

La commission permanente,

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 modifiée complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics;

Vu la délibération n° 80-112 AT du 8 septembre 1980 modifiée portant création de l'établissement public dénommé "Musée de Tahiti et des îles - Te Fare Manaha";

Vu l'arrêté n° 1619 CM du 24 novembre 2000 modifié portant organisation et fonctionnement de l'établissement Musée de Tahiti et des îles - Te Fare Maneha;

Vu l'arrêté n° 1198 CM du 5 août 2020 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française;

Vu la lettre n° 1882-2020 APF/SG du 1er septembre 2020 portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française;

Vu le rapport n° 82-2020 du 20 août 2020 de la commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien;

Dans sa séance du 11 septembre 2020.

#### Adopte:

Article 1er. — Le montant définitif des recettes du compte financier du Musée de Tahiti et des îles - Te Fare Manaha pour l'exercice 2019 est arrêté à la somme de trois cent quarante-trois millions huit cent vingt-quatre mille trois cent quatre-vingt-quatre francs CFP (343 824 384 F CFP) se décomposant comme suit:

Section I de fonctionnement :

196 215 532 F CFP

Section II d'investissement :

147 608 852 F CFP

Total: 343 824 384 F CFP

Art. 2.— Le montant définitif des dépenses du compte financier du Musée de Tahiti et des îles - Te Fare Manaha pour l'exercice 2019 est arrêté à la somme de deux cent vingt et un millions six cent quarante-quatre mille quatre francs CFP (221 644 004 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement :

169 620 627 F CFP

Section II d'investissement :

52 023 377 F CFP

Total:

221 644 004 F CFP

Art. 3.— Le compte financier du Musée de Tahiti et des îles - Te Fare Manaha pour l'exercice 2019 annexé à la présente délibération, est définitivement fixé ainsi qu'il suit (en F CFP):

	Section I	Section II	Total
	Fonctionnement	Opérations en capital	
Recelles	196 215 532	147 608 852	343 824 384
Dépenses	169 620 627	52 023 377	221 644 004
Résultet	26 594 905	95 585 475	122 180 380

Art. 4.— Le résultat d'exploitation de l'exercice 2019, soit un excédent de 26 594 905 F CFP, est affecté au compte :

- 1068 : Autres réserves : 26 594 905 F CFP.

Art. 5.— Au 31 décembre de l'exercice 2019, le fonds de roulement du Musée de Tahiti et des îles - Te Fare Manaha est de deux cent soixante millions cinquante-trois mille deux cent soixante-six francs CFP (260 053 266 F CFP).

Art. 6.— Le Président de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au Journal officiel de la Polynésie française.

La secrétaire, Louisa TAHUHUTERANI. Le président, Benoît KAUTAI.

#### BORDEREAU - JOURNAL DES MANDATS EMIS

BORDEREAU Nº 170 G

**FEUILLET** 

N° 1

EXERCICE 2020

Assignés sur la caisse DU PAYEUR DE POLYNESIE FRANÇAISE

BUDGET

BUDGET PRINCIPAL

ORDONNATEUR

MTI

																528
OM ET ADRESSE DU CREANCIER COMPTE A CREDITER (1)	Somme metter rovenant su croanclar en monnais locals (2)	Anico	Date	N- du	N° du mendat (6)	N° chèque ou de l'ordre de paument (7)		IMPUTAT Paragr. (9)	ION	Summe mandalas en devise CFP (11)	Mortent Fff et TVA non dóductible (12)	CONTRE VALEUR shumble locale (F C Murdant TVA deducible (13)		Coou KET. (15)	Munderd EN MONNAIE LOCALE (16)	TOTAL PAH CHAPITHE (17)
ERMODIS SARL SERMOBIL STRIBUTION	10 000	2020	31/12/20	170	459		608	6061	60612		10 000		10 000			10 00
IMEUBLE SERVICE MOBIL S.A - AKE UTE P. 9458 MOTU UTA 2149 BANQUE UG POLYNESIE 6730 00336701018 75 BDP											10 000		. 1000			
EGISSEUR RECETTES MUNICI ALES DE PUNAAUIA	107 650	2020	31/12/20	170	460		637	6378			107 650		107 650			107 6
UNAALIA IOIEL DE VILLE DE PUNAAUIA P 13001 98717 MOANA IUPUNAAUIA 1168 CCP DE PAPEETE 0001 15007605101 25 CCP APEETE CHEQUE											107 650		107 6:			
TOTAL	1176	50				I - TOT	AL du p	orėsent	bordereau		117 65	0	0 117	650	J	
Arrêté le présent bordere		. I mand	ats à la s	omme	figura	nt II - A déc		non adırı	ns )						DEVISE	
	L'Ordonnate	eur			Υ.	III - CUN	AUL bord	lereaux p	précédents		322 415 04	le l	0 322 415	048		
	1.	1, -1,	1			IV - Mor des mar			s		322 532 6	<b>98</b>	0 322 532	698		

Mailin, BORO

# BORDEREAU DE ORDRES D'ANNULATION/REDUCTION LE RECETTE

Je soussigné, Le Chef du budget MTI, demande à Monsieur Le Payeur de la Polynésie Française, de bien vouloir intégrer dans ses écritures les 1 titres de recettes ci-joints, numérolés de 1 à 1 émis pour la somme de 59616000 F CFP dont

le détail par imputation figure ci-après.

PAPEETE le 24/06/2020 L'Ordonnateur délégué Budget

ВP

N° Bordereau 1 🚉

Date émission 24/06/2020

Exercice

2020

PRISE EN CHARGE	Nº Ordre Ann/Réd	DEBITEUR	Article	IMPUTATION Article Parag. Prog.		MONTANT HT et TVA non collectée à annuler/réduire	MONTANT TVA collectée à annuter/réduire	MONTANT TTC En F CFP	HEGLEMENT
	1	POLYNESIE FRANCAISE PF	744			59 616 000	0	59 616 000	
						59 616 000	C	59 616 000	
		Total Bordereau				59 616 000	(	59 616 000	
		RAPPEL CUMULS antérieurs		11 = 1 = - ·		0	(	) 0	
				TOTAL GEI	MERAI	59 616 000	(	59 616 000	

DEENTER BORDEREAU 2020

1 520 1

#### BORDEREAU D'EMISSION DES TITRES DE RECETTE

Je sousigné, Ordonnateur MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA,

demande à Monsieur le Payeur de la Polynésie Française, de bien vouloir intégrer dans ses écritures

le(s) 1 litre(s) de recette(s) cl-joint(s), numéroté(s) de 56 à 56 émis pour la somme de 45 313 F CFP

dont le détail par imputation figure ci\_après.

PAPEETE le 18/12/20 L'Ordonnaleur délégué, Budget:

N° Bordereau :

49 . 32

N° Feuillet:

1/1

Date émission :

18/12/20

Exercice:

2020

Tahili

E EN CHARGE	Nº Ordre Ann/Réd.	DEBITEUR	IMPUTATION Article Parag. Prog.			MONTANT HT et TVA non collectée à annuler/réduire	MONTANT TVA collectée à annuler/réduire		MONTANT TTC En F CFP	REGLEMENT
	56	CAISSE DE PREVOYANCE SOCIALE	758			45 313 45 313	0	o	45 313 45 313	
	<u> </u>	TOTAL du Bordereau				45 313		0	45 313	
		RAPPEL CUMULS antérieurs				265 254 527		0	265 254 527	
				TOT	AL GENERAL	265 299 840		0	265 299 840	